

**Itália-Sarno: Serviços relativos a resíduos e lixos**  
**OJ S 94/2016 18/05/2016**  
**Anúncio de adjudicação de contrato**  
**Serviços**

**Directiva 2004/18/CE**

**Secção I: Autoridade adjudicante**

---

**I.1. Nome e endereços**

Nome oficial: Comune di Sarno

Endereço postal: Piazza IV Novembre

Localidade: Sarno

Código postal: 84087

País: Itália

À atenção de: ing. Francesco Santorelli

Correio eletrónico: [protocollo.generale@pec.comune.sarno.sa.it](mailto:protocollo.generale@pec.comune.sarno.sa.it)

Telefone: +39 0818007255/0818007295

Fax: +39 081945722/081967669

**Endereço(s) Internet:**

Endereço geral da autoridade adjudicante: <http://www.comunesarno.it>

**I.2. Tipo de autoridade adjudicante**

Agência/Órgão regional ou local

**I.3. Atividade principal**

Ambiente

**I.4. O contrato é adjudicado por conta de outras autoridades adjudicantes**

A autoridade/entidade adjudicante procede à aquisição por conta de outras autoridades adjudicantes: não

**Secção II: Objecto do contrato**

---

**II.1. Descrição**

**II.1.1. Título**

Servizio di smaltimento e recupero della frazione organica umida derivante dalla raccolta differenziata (FOU) CER 200108.

**II.1.2. Tipo de contrato e local de execução ou entrega**

Serviços

Categoria de serviços n.º 16: Serviços de saneamento de esgotos e eliminação de resíduos; serviços de saneamento e afins

Local principal de execução: Comune di Sarno (SA) Regione Campania — smaltimento e recupero della frazione organica dei rifiuti.

Código NUTS ITF35 Salerno

**II.1.3. Informação acerca do acordo-quadro ou Sistema de Aquisição Dinâmico (SAD)**

**II.1.4. Descrição resumida do contrato ou da(s) aquisição(ões)**

L'appalto ha per oggetto il servizio di smaltimento e/o recupero e/o trasformazione della

frazione organica derivante dalla raccolta dei rifiuti effettuata nel Comune di Sarno (codice 200108), con una cadenza di 2 giorni a settimana sull'intero territorio comunale di Sarno in conformità a quanto previsto dal capitolato.

#### **II.1.5. Código(s) CPV**

90500000 Serviços relativos a resíduos e lixos, 90510000 Tratamento e eliminação de resíduos

#### **II.1.6. Informação relativa ao Acordo sobre Contratos Públicos (ACP)**

O contrato é abrangido pelo Acordo sobre Contratos Públicos: não

### **II.2. Valor total do contrato/lote**

#### **II.2.1. Valor total do contrato/lote**

## **Secção IV: Procedimento**

---

### **IV.1. Tipo de procedimento**

#### **IV.1.1. Tipo de procedimento**

Concurso público

### **IV.2. Critérios de adjudicação**

#### **IV.2.1. Critérios de adjudicação**

Preço mais baixo

#### **IV.2.2. Informação acerca do leilão eletrónico**

Foi efetuado um leilão eletrónico: não

### **IV.3. Informação administrativa**

#### **IV.3.1. Número de referência atribuído ao processo pela autoridade adjudicante**

Gara CIG: 6414161D17

#### **IV.3.2. Publicação anterior referente ao presente concurso**

##### **Anúncio de concurso**

Número do anúncio no JO S: [2015/S 209-379853](#) de 28.10.2015

## **Secção V: Adjudicação de contrato**

---

Contrato n.º: 1

Lote n.º: 1

- Título do lote: Comune di Sarno (SA) Regione Campania — smaltimento e recupero della frazione organica dei rifiuti

#### **V.1. Data de celebração do contrato**

1.3.2016

#### **V.2. Informação sobre as propostas**

Número de propostas recebidas: 1

Número de propostas recebidas por via eletrónica: 0

#### **V.3. Nome e endereço do contratante**

Nome oficial: Tortora Guido Srl

País: Itália

#### **V.4. Informação sobre o valor do contrato/lote**

Valor total inicialmente estimado do contrato/lote:

Valor: 1 098 000 EUR

sem IVA

Valor total do concurso:

Valor: 1 078 236 EUR

sem IVA

Valor anual ou mensal:

Número de anos: 2

#### **V.5. Informação acerca da subcontratação**

Contrato passível de subcontratação: não

### **Secção VI: Informação complementar**

---

#### **VI.1. Informação sobre os fundos da União Europeia**

O contrato está relacionado com um projeto e/ou programa financiado por fundos da União Europeia: não

#### **VI.2. Informação adicional**

Il bando, il disciplinare di gara, il capitolato speciale d'appalto e lo schema di dichiarazioni potranno essere scaricati dal sito dell'Ente [www.comunesarno.it](http://www.comunesarno.it);

Per l'esatta presentazione dell'offerta si dovrà far riferimento al disciplinare di gara. Ai sensi dell'art. 46 del D.Lgs. n. 163/2006 e s.m.i. si procederà all'esclusione dei concorrenti in caso di mancato adempimento alle prescrizioni previste dal codice degli appalti e dal regolamento e da altre disposizioni di legge vigenti, nonché nei casi di incertezza assoluta sul contenuto o sulla provenienza dell'offerta, per difetto di sottoscrizione o di altri elementi essenziali, ovvero in caso di non integrità del plico contenente l'offerta o altre irregolarità relative alla chiusura dei plichi, tali da far ritenere, secondo le circostanze concrete, che sia stato violato il principio di segretezza delle offerte. Ulteriori cause di esclusione previste nel presente bando, nel disciplinare di gara ovvero nel capitolato speciale sono da considerarsi come non apposte. L'Amministrazione si riserva di procedere alla verifica delle offerte anormalmente basse, ai sensi dell'art. 86 del D.Lgs. 163/2006.

Il contratto sarà stipulato sotto condizione risolutiva nel caso in cui durante la validità dello stesso interverrà la gestione ATO prevista dall'art. 11 della legge regionale n. 5/2014, art. 11, comma 6.

Alla scadenza il servizio potrà essere prorogato solo per motivi tecnici nelle more di espletamento di nuovo esperimento di gara. In ogni caso l'impresa aggiudicataria è tenuta a garantire la continuità del servizio anche dopo la scadenza contrattuale.

La gara potrà essere aggiudicata anche in presenza di una sola offerta, purché giudicata valida.

#### **VI.3. Procedimentos de recurso**

##### **VI.3.1. Organismo responsável pelos processos de recurso**

Nome oficial: Tribunale Amministrativo Regionale per la Campania

Endereço postal: Piazza Municipio 64

Localidade: Napoli

Código postal: 84133

País: Itália

Endereço Internet: <http://www.giustizia-amministrativa.it>

**VI.3.2. Processo de recurso**

**VI.3.3. Serviço junto do qual podem ser obtidas informações sobre os processos de recurso**

**VI.4. Data de envio do presente anúncio**

13.5.2016